Jegyzőkönyv

mely készült 2015. május 26-án 18 órakor kezdődő az Önkormányzati Hivatalban megtartott Szendehely Község Önkormányzat Képviselő-testületének és a szendehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat közös testületi üléséről.

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív alapján:

- Altsach Ignác polgármester
- Bonafert Péter képviselő
- Germanné Várnai Anna képviselő
- László Zoltán Gyula képviselő
- Schmuck Melinda képviselő
- Schilling Árpád képviselő

- Altsach Ignác Nemzetiségi önkormányzat elnöke
- Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő
- Götz Sándor nemzetiségi képviselő
- Nerpel Márk nemzetiségi képviselő

- Polczer Krisztina jegyző
- Bachné Emmer Judit jegyzőkönyvvezető

Napirendi pontok:

Napirend:
1.) A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ és a Szendehely Községi Önkormányzat között kötött használati szerződés felmondása
Előadó: Altsach Ignác polgármester

2.) A községi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Önkormányzat között kötendő Általános Iskola helység és eszközhasználati szerződése
Előadó: Altsach Ignác polgármester

3.) Duna-Dráva Cement Kft támogatási megállapodása
Előadó: Altsach Ignác polgármester

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** köszönti a közös testületi ülésen megjelenteket. A nagy önkormányzat képviselő-testületét kérdezem, aki napirendi pontokkal egyetért, kérem kézfelemeléssel jelezze:

Szendehely Község Képviselő-testülete 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

**111/2015. (V. 26.) számú kt. határozat**
Szendehely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendet elfogadta.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületét kérem, hogy aki a kiküldött napirendi pontokkal egyetért, kézfelemeléssel jelezze!

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a napirendet elfogadta.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: kérdésem lenne: a szerződés kivel jön létre?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: eszközátadás megállapodását tárgyaljuk. A napirend magyartanilag rossz. Külön-külön lesz döntés. Használati szerződés közös.

**1.) A községi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Önkormányzat között kötendő Általános Iskola helység és eszközhasználati szerződése**

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** előterjesztést megkapta mindként önkormányzat képviselő-testülete. Akinek észrevétele van kérem jelezze.

**László Zoltán alpolgármester**: 1. pontnál javasolja: minden átadható kerüljön át a Német Nemzetiségi Önkormányzathoz a könyvtár kivételével. Konyha feladata marad az Önkormányzatnál. Fogászat, gyógyszertár is átkerülhet.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** összeg nagyságrendje fontos.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: a Német Nemzetiségi Önkormányzat tudja a kérdést.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: Önkormányzatnak mennyibe került az iskola ?

**Polczer Krisztina jegyző:** a korábbi könyvelés nem így volt. Külön iskola nem volt feltüntetve. Első három havi adat meg lesz.

**Schilling Árpád képviselő:** javaslattevő voltam. Konyhát és az étkeztetést az iskola használja. Működtetés iskolánál van. Tornacsarnok rentábilitását felül kell vizsgálni. Az önkormányzat az iskola épületét nem igazán használja. Külön mérősíteni lehetne a közműveket. Német Nemzetiségi Önkormányzati fenntartás esetén bérbeadhatja.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: fogorvosnál a rendelő fűtés, villany, víz költségét Német Nemzetiségi Önkormányzat viselje?

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** bevételt is kap érte.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: 600.000 Ft bevétel van, 150.000 Ft kiadás.

**Schilling Árpád képviselő:** a tornacsarnokot és konyhát is javasoltam.

**László Zoltán alpolgármester**: lehetőségét vizsgáljuk meg.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** 6 órás üzemeltetés az oktatás része átlagban plusz a délutáni foglalkozások.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: jelenleg a KLIK-es megállapodás szerint 4 óráig használhatjuk a Tornacsarnokot.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** átlagban 6 órában, 185 tanítási nappal, plusz délutáni iskolai foglalkozás. Úgy kellene, hogy önfenntartó legyen. Kedvezmények hova lesznek?

**Schilling Árpád képviselő**: fenntartó oldja meg ezeket a kérdéseket.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** FC támogatásával mi lesz?

**Bonafert Péter képviselő:** Német Nemzetiségi Önkormányzat fogja támogatni.

**László Zoltán alpolgármester**: Német Nemzetiségi Önkormányzat évi 1 alkalommal használja a tornacsarnokot.

**Germanné Várnai Annna képviselő**: Önkormányzat használja délután 4 és este 8 óra között. Bérbeadta.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: Önkormányzati feladat, Német Nemzetiségi Önkormányzatnak nem feladata.

**Schilling Árpád képviselő**: nem tudja a polgármester véleménynyilvánítását hova tenni.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: Német Nemzetiségi Önkormányzat 270 ezer támogatást kap. Feladatalapú támogatás 403 ezer forint, ami pluszban jön: általános iskolai oktatásra. Nincs más támogatás.

**Schilling Árpád képviselő:** a polgármestertől kérdezem: rentábilisan működik a tornacsarnok?

**Altsach Ingác polgármester, elnök:** felül fogjuk vizsgálni. Gyógyszertárnál sincs kiadás csak bevétel.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő:** jogfolytonosság hogyan áll: tanév végéig vagy december 31-ig. Nincs egymással megállapodásunk. Német Nemzetiségi Önkormányzat nem tudja támogatni a civileket és a sportot.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: erre is van lehetőség.

**László Zoltán alpolgármester**: javaslom, hogy helyiségenként beszéljük végig.

**Polczer Krisztina jegyző**: a könyvelés szerint: az első 4 hónapban: Tornacsarnok villany együtt az iskolai villannyal: 364.049 Ft. VEOLIA (fűtés): 224.000 Ft / hó = 897.000 forint. Víz arányosan: 55.292 Ft.

**Schilling Árpád képviselő**: ezért javasoltam ennek a megszüntetését.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: a közüzemi díjak: 4 millió / év.

**Schilling Árpád képviselő**: és a személyzet?

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** Tornacsarnoknál a gondnok.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: délelőtt a KLIK, délután az Önkormányzat alkalmazza.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: konyhai személyzet: 1 fő.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** Önkormányzat költségvetésében benne van. Helyiségeken megyünk át.

**László Zoltán alpolgármester**: fogorvosnál bérleti díjra van megállapodás. Német Nemzetiségi Önkormányzat megkapja a bérleti díjat, évi 600.000 Ft-ot.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: Önkormányzat költsége: 180.000 Ft közüzemi díjak. Dolgozó bére: 820. 000 forint.

**Schmunck Melinda képviselő**: patikát is nézzük meg.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: bérleti díj évi 60.000 Ft.

**Schilling Árpád képviselő:** közösek az órák.

**László Zoltán alpolgármester:** bérleti díjban rezsidíjat nem fizet.

**Schilling Árpád képviselő:** funkcióját tekintve más, mint az iskola.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** határozat javaslat: fogorvosi rendelő és gyógyszertár + hozzá tartozó helyiségek kerüljenek Német Nemzetiségi Önkormányzathoz bérekkel, kiadásokkal együtt, aki ezzel egyetért kérem kézfelemeléssel jelezze:

Szendehely Község Képviselő-testülete 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

**112/2015. (V. 26.) számú kt. határozat**
Szendehely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a bevételi jogosultsággal és a dologi kiadásokkal együtt nem kívánja átadni a Fogorvosi Rendelőt a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** konyha és étkező átadás nincs mérősítve.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** használati szerződésben villany külön van.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** ott dolgozó bére jelenik meg az Önkormányzatnál.

**László Zoltán alpolgármester**: javaslom, hogy mivel az étkezőt az Önkormányzat nem használja, építmény kerüljön át.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** étkezési normatívát 2 címszó alatt kap az Önkormányzat, Német Nemzetiségi Önkormányzat kevesebbet kap 1 címszó alatt.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: Óvodai konyha pályázat: konyha fenntartójára íródott ki. Iskolánál ki a fenntartója a konyhának? Iskolai konyha fenntartása kettéválik.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: mindkét intézmény konyhájánál a fenntartó az Önkormányzat. Német Nemzetiségi Önkormányzat kérheti a pályázaton indulását az Önkormányzat felé.

**Schilling Árpád képviselő**: rezsiköltség is menjen át. Pályázatnál konyha tulajdonosa megmaradna z Önkormányzat.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: iskolapályázatnál hogyan vetődik fel?

**Germanné Várnai Anna képviselő:** iskola tulajdonosan pályázik.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** legyen partner az Önkormányzat a pályázatoknál.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** a 15. pontnál benne van.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: határozati javaslat: konyha átkerül a Német Nemzetiségi Önkormányzathoz használatra, aki ezzel egyetért, kérem kézfelemeléssel jelezze:

Szendehely Község Képviselő-testülete 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

**113/2015. (V. 26.) számú kt. határozat**
Szendehely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az iskolai konyhát és az étkezőt ingyenes használatba adja a Német Nemzetiségi Önkormányzat részére a teljes rezsi átadásával együtt.

**Altsach Ignác polgármester elnök:** Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőit kérdezem, hogy elfogadják-e, aki ezzel egyetért kérem kézfelemeléssel jelezze:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**9/2015. (V. 26.) számú NNÖ határozat**
A Szendehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat az iskolai konyhát és az étkezőt ingyenes használatba veszi a községi Önkormányzattól, egyúttal a konyha és az étkező teljes rezsi költségét felvállalja.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** az Önkormányzat feladatát hol fogja ellátni?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** közművelődési feladatra gondolsz?

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** a feladathoz nincs helyiség.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** többi pontban benn van a helyiségbiztosítás.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** az Önkormányzat feladata az étkeztetés.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: csak a rezsiről volt szó.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** a könyvtár nem kerül átadásra.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** a következő a Tornacsarnok átadása: veszteséget okoz egyrészt a nappali használatnál nincs bevétel. Délután nem fedezi a bevétel a rezsit.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** működési támogatás fedezi a kiadást. Tornacsarnok része az iskolának.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** Német Nemzetiségi Önkormányzat oktatás részének tekinti a Tornacsarnokot.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő:** bevétel nem tervezhető.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** bér + villany + víz + fűtés költségek vannak a Tornacsarnoknál.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** költségeket nem fedezi a bevétel.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő:** hasznosítani kellene.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** ettől az évtől a könyvelésben így szerepel?

**Polczer Krisztina jegyző:** igen.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** javaslom, hogy a következő költségvetési évtől nézzük meg újra.

**Bonafert Péter képviselő**: Tornacsarnok veszteséges. 8-16 óráig kötelező feladat.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: eddig KLIK fizette.

**Schilling Árpád képviselő:** fenntartónak vannak bevételei. Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételi oldala megemelkedik, eddig erről szólt a dolog. Itt a lehetőség.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő:** miért nem dolgozik az Önkormányzat a bevételek emelésével?

**Schilling Árpád képviselő:** azelőtt sem így működött. Tornacsarnok mindig deficites volt.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** állam nem fedezte az iskola költségeit.

**Schilling Árpád képviselő:** különbözeten kell gondolkozni.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** a testnevelési órák száma fokozatosan nő. Vagy úgy, hogy egyszerre 40 gyerek tornázik.

**Schilling Árpád képviselő:** 6000 légköbmétert kell fűteni.

**Götz Sándor nemzetiségi képvsielő:** a kihasználtságot kellene növelni.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** ötleteim vannak. Német Nemzetiségi Önkormányzatnak nincs bevétele. Német Nemzetiségi Önkormányzat elgondolkodik, úgy hogy ami eddig volt, nem így lesz.
Nagy Önkormányzat támogatást ad, de kifizetik a számlákat. Német Nemzetiségi Önkormányzat csak oktatásra fordíthatja majd a támogatását.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: én azt javaslom, hogy ne adjuk ki a kezünkből.

**Schilling Árpád képviselő:** mivel indokolja?

**Germanné Várnai Anna képviselő**: a lakosság felé feladatai vannak az Önkormányzatnak.

**László Zoltán alpolgármester**: mivel korlátozzuk?

**Germanné Várnai Anna képviselő:** nem feladata a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak is lehet feladata.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** nem kap rá pénzt.

**Schilling Árpád képviselő:** a Tornacsarnokra állami pénz nincs.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** nem látok garanciát arra, hogyha a Német Nemzetiségi Önkormányzat átveszi a Tornacsarnokot és a délutáni foglalkozások veszteséget termelnek, akkor beszüntetheti a délutáni nyitvatartást. Tartsa meg az Önkormányzat a lehetőséget a falu lakóinak a használatra. A lakosság érdekeit védem. Nem ráfizetéses, van hozadéka.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** régi költségmegosztás és a mostani?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:**: ugyanaz.

**Schmuck Melinda képviselő**: mérőket kell felszerelni.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: közös költségen.

**László Zoltán alpolgármester**: 80 % vizet Önkormányzat fizeti az előterjesztés szerint.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** iskola utáni használatnál.

*19.15-kor a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete félrevonul tárgyalni, addig Altsach Ignác polgármester felkéri Puskás Zsoltot, hogy a kerékpárút tervezési pályázattal kapcsolatban tájékoztassa a képviselőket.*

**Puskás Zsolt:** tájékoztatja a képviselőket a kerékpárút tervezési pályázatnál eddig történtekről. A pályázati pénz lassan elszámolásra kerül. TANDEM Mérnökiroda Kft képviselője ma volt itt. A záró kifizetés megtörténik majd. Május 13-án kiírták pályázatot a

maradvány pénzekre. 100 milliárd Ft maradt benn. Véleménye szerint érdemes lenne indulni a kerékpárút megépítésével. Október 30-áig be kell fejezni a projektet. Jogerős építési engedély kell hozzá, ami az önkormányzatnak megvan. Szükséges még miniszteri ajánlás + közbeszerzési bontási jegyzőkönyv. A pályázat 100 % támogatottságú.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** felkészülés költségei vannak-e és azok elszámolhatók-e a pályázatban?

**Puskás Zsolt:** tervezési költségbecslést a tervező vállalja, ez nem költség. Közbeszerzési eljárás lefolytatása a költség.

Német Nemzetiségi Önkormányzati képviselők visszaérkeznek.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:**: van egy pályázati lehetőség. Közbeszerzés, műszaki ellenőr, könyvvizsgálat, projektmenedzselés kell. Október 30-áig pénzügyileg el kell számolni. Költségek előteremtésére van lehetőség.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: mennyi a bekerülés?

**Puskás Zsolt**: 150 millió kb.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: állásfoglalás kellene, hogy csináljuk-e egyáltalán.

**Puskás Zsolt**: az idő rövidsége miatt menet közben alakulhat úgy, hogy megálljunk.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: én azt javaslom, hogy vágjunk bele, katalinpusztai lakosokkal egyeztessünk, tájékoztassuk őket.

**Altsach Ingác polgármester, elnök:** engedélyes tervekkel kell pályázni. Kivitelezőt kell keresni, hogy október 30-áig kész legyen. Jogilag a lakosság már nem szólhat bele.

**Puskás Zsolt**: engedélyes tervekhez a kiviteli terveket lehet finomítani.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** javaslom, hogy kezdődjön meg a pályázat benyújtása.

**Puskás Zsolt:** megköszöni a lehetőséget és elmegy az ülésről.

**Tornacsarnok átadása:**
**Altsach Ignác polgármester, elnök:** Német Nemzetiségi Önkormányzat átveszi a Tornacsarnokot. Közös javaslat lenne a deficitre. Tornacsarnokot a Falunak Alapítvány a felújításban részt venne.

**Schilling Árpád képviselő**: ez mit jelent? Mi a közös vállalás?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** parketta felújítása, festés?

**Schilling Árpád képviselő:** Német Nemzetiségi Önkormányzat hol lép be?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: felújítja és átadja.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő**: felújítás a Tornacsarnokot a Falunak Alapítvány

része.

**László Zoltán alpolgármester:** az Alapítványnak van pénze?

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: nincs alapítvány. Nem ezzel a céllal jött létre. Nem tartom jó megoldásnak. Alapítvány nem működésre, felújításra van.

**Schilling Árpád képviselő:** a hálót az Alapítvány vette.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** fel is újította a Tornacsarnokot.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:**: 1.: osztozzunk a deficiten. 2.: átvesszük és Tornacsarnokot a Falunak Alapítvány felújítja.

**Schilling Árpád képviselő**: nem a veszteséget akarom elosztani hanem megszüntetni.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: Tornacsarnok Alapítvány pénze menjen a felújításra.

**SchmuckMelinda képviselő:** mit kell csinálni?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: csiszolás + lakkozás. Legyen benne a megállapodásban.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** nem működik az Alapítvány.

**Bonafert Péter képviselő**: kuratórium miért nincs még meg?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** delegáltak nem nyilatkoztak.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** hol szerepel a Tornacsarnok Alapítvány?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: nincs benne a tervezetben.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: nem kerül át a Német Nemzetiségi Önkormányzathoz.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** az iskolai részét át kell venni.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** 2.4 hiány. Javasoljuk megosztani ½; ½ részben. Javaslat a költségcsökkentésre. 2. javaslat: átvesszük és újítsa fel a Tornacsarnok Alapítvány.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** munkabér benne van?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** igen benne van.

**Schilling Árpád képviselő**: villany?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** 70.000 Ft / év. Napkollektor ott van.

**Bonafert Péter képviselő:** ha átadjuk 1.2 millió forintért adjuk el a lehetőséget, hogy Német Nemzetiségi Önkormányzat adja ki és bérbe a csarnokot.

**Schilling Árpád képviselő**: a Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartáshoz pénzt kap.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: 4 óra után nincs veszteség, bezár a csarnok.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő:** nem tehetjük meg a faluval.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** 6. pont után költsége megosztása: víz: 5 % Német Nemzetiségi Önkormányzat, 80 % Szendehely Község Önkormányzata. Javaslom: víz és szennyvíz költségének megosztására: Önkormányzat: 40 %, Német Nemzetiségi Önkormányzat: 60 %.

**Bonafert Péter képviselő:** a délutáni fociknál 13 éves korig nem használják a zuhanyzót.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: költségek megosztása az egész épületre vonatkozik.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: KLIK-nél Önkormányzat 20 %-ot fizet.

**Schilling Árpád képviselő**: fogyasztás van.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: villanynál: Önkormányzat: 5 %, Német Nemzetiségi Önkormányzat: 95 %.

**László Zoltán alpolgármester**: ebben minden benne van?

**Germanné Várnai Anna képviselő**: minden benne van. Mindegyiknél arányosítás van, ez az arány.

**Götz Sándor nemzetiségi képviselő**: konkrét számokat szeretnék látni.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** nem kellenek számok. Csökkenteném a víznél az arányt 60, 40 %-ra.

**László Zoltán alpolgármester:** teljes épületnél 16 % ?

**Germanné Várnai Anna képviselő**: 16 %-ot a csarnok visz el. Legyenek mérők és utána jövőre pontos számokat tudunk már. Arányokon lehet majd változtatni.

**László Zoltán alpolgármester**: hányszor használják délután a csarnokot?

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** télen minden délutántól estig.

**Bonafert Péter képviselő:** Bozsik + Ifi + felnőtt csapat heti 10 óra.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** javaslom: víz, szennyvíz: 60-40 % arányban.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: korábban az Önkormányzat fizetett 80 %-ot, KLIK 20 %-ot a víznél. Működött. Fűtésnél Önkormányzat: 30 %, KLIK 70 %. Számokat szeretnék látni.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** nem volt jó a könyvelés. Előző Önkormányzatnál ott voltál.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** csarnoknál a Német Nemzetiségi Önkormányzat: 95 %, Önkormányzat 5 % már jobb.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** használat arányában kerültek oda a számok.

**Bonafert Péter képviselő:** iskola használja a villanyt?

**Germanné Várnai Anna képviselő**: használat ideje figyelembe lett véve.

**Schmuck Melinda képviselő:** adjuk át az iskolát Tornacsarnokkal együtt.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** adjuk át.

**Schilling Árpád képviselő:** lemondani a bevételekről és rezsiről. Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: nem tudja elfogadni.

**László Zoltán alpolgármester**: Alapítvány?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: 3 képviselő, 2 delegált.

**Bonafert Péter képviselő**: kuratórium nincs még.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** KLIK-es átadásnál hogyan volt, a Tornacsarnok miért maradt ott?

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: nem akarta az Önkormányzat odaadni.

**Schilling Árpád képviselő:** számokat változtatunk. Fenntartó is pénzt fog kérni a fenntartásra.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** a 40% és 60 % maradjon. Német Nemzetiségi Önkormányzat vállalja a délutáni felügyelet bérét.

**László Zoltán alpolgármester**: önkormányzat alkalmazta?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: igen.

*Schmuck Melinda képviselő 20.35-kor elment.*

**László Zoltán alpolgármester:** a Német Nemzetiségi Önkormányzaté marad, Önkormányzathoz befizetésre kerül.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: Német Nemzetiségi Önkormányzat kérheti az iskolát.

**Schilling Árpád képviselő**: villanynál 5 %-os Önkormányzati arány elfogadható. Fűtésnél kevesebb.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: Önkormányzatnak kell kevesebbet fizetni, Tornacsarnok Alapítvány nem megy át.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** 1 évig csináljuk. Január 1-ével Tornacsarnok Alapítvány új alapokra kerül.

**Schilling Árpád képviselő:** javasolja: szennyvíz, víz tekintetében: 50%- 50 % december 31-éig.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: 20 % Önkormányzat, 80 % Német Nemzetiségi Önkormányzat

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** nem jó.

**Schilling Árpád képviselő**: fűtésnél : KLIK 30, 70 % volt.

**Altsach Ignác polgármester**: Fűtés: Önkormányzat: 16 %, Német Nemzetiségi Önkormányzat 84 %. Villany: Önkormányzat: 50 %, Német Nemzetiségi Önkormányzat: 50 %

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** Tornacsarnok maradjon az Önkormányzaté. Villany a tervezet szerint maradjon: 5% és 95 %. Víz: 20% és 80 %, Fűtés: 20% és 80 % december 31-éig.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: Fűtésnél: 30% és 70 %.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: december 30-ig meg kell egyezni számok ismeretében.

**Polczer Krisztina jegyző:** VEOLIA számla minden hónapban van.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** a Német Nemzetiségi Önkormányzat 30% és 70 %-ot miért fogadja el?

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: mert senki sem tudja, hogy jó-e ez így.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: 1. javaslat: felezzük meg a 2,4 millió veszteséget.

**Bonafert Péter képviselő**: ki lesz a fenntartó?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

**Schilling Árpád képviselő:** támogatásként is lehet adni 1,2 milliót.

**László Zoltán alpolgármester**: nekünk 2,4 millióban van.

**Schilling Árpád képviselő:** nem te leszel a fenntartója és fizetsz 1,2 milliót.

**Altsach Ignác:** csökkenthető a kiadás, bevétel növelhető. Maradjon a KLIK-es arány.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** számokat mikorra tudhatunk meg?

**Polczer Krisztina jegyző:** letelik a beadási határidő.

**Schilling Árpád képviselő:** parketta felújítása Önkormányzat, átvegye a működtetést Német Nemzetiségi Önkormányzat mindennel együtt. Kivéve: fogászat + gyógyszertár.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: karbantartót átveszi?

**Polczer Krisztina jegyző**: szeptember 1-től.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** december 31-ig szól a szerződése.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** A Német Nemzetiségi Önkormányzatra nézve kötelezettség biztosítania a lakosság részére a Tornacsarnok használatának lehetőségét.

**Altsach Ignác alpolgármester, elnök**: rezsióradíjat együtt kell megállapítani.

**Schilling Árpád képviselő**: azt nem.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: 2015. szeptemberétől ez év decemberéig tartsuk meg a költségmegosztást. December 31-ével lesz kimutatás.

**László Zoltán alpolgármester:** és mi van, ha nekünk nem lesz jó?

**Germanné Várnai Anna képviselő**: akkor módosítunk az arányokon.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** nem intézményátszervezés történik.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** nem egyértelmű a szerződés.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** tudunk-e közös álláspontra jutni?

*Götz Sándor nemzetiségi képviselő 20.05-kor elment.*

Szendehely Község Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, 1 nem szavazattal, tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

**114/2015. (V. 26.) számú kt. határozat**
Szendehely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Tornacsarnokot 2015. december 31-ig működtetésre magánál tartja, egyúttal a Tornacsarnok parketta felújításának finanszírozását 500.000.-Ft értékben vállalja.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: összeférhetetlen a Polgármester szavazása.

**Polczer Krisztina jegyző:** ha az egyik testületben szavaz és a másik testületnél pedig tartózkodik az nem összeférhetetlen.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** most kérném a nemzetiségi önkormányzat tagjait, hogy szavazzanak és egyúttal bejelentem, hogy érintettségem révén tartózkodni fogok.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül és egy

bejelentett tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**10/2015. (V. 26.) számú NNÖ határozat**
A Szendehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a községi Önkormányzat a Tornacsarnokot 2015. december 31-ig működtetésre magánál tartja, illetve hogy a Tornacsarnok parketta felújításának finanszírozását 500.000.-Ft értékben felvállalja.

**Az Általános Iskola használati szerződés-tervezete**
**László Zoltán alpolgármester:** a tervezet 3. pontjánál aggályom van: 3. személy korlátozás nélkül?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** fogorvosi rendelő, gyógyszertár, tornacsarnok nem bérbeadható.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: 2. és 3. pontnál ellentmondás van.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: a házirend teljesen más.

**Schilling Árpád képviselő**: mit csinál egy 3. személy?

**Bonafert Péter képviselő:** az iskola épületéről beszélünk.

**László Zoltán alpolgármester**: korlátozás nélkül kivenném a 3. pontból.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** KLIK-be korlátozás nélkül lett átadva. GJU-nál külön volt iskola, külön tornacsarnok. Csak a szerződés tárgya.

**László Zoltán alplgármester**: Német Nemzetiségi Önkormányzat szerződést köt Szendehely Község Önkormányzatával délutánra.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: 8-16 óráig használtuk és külön engedéllyel használtuk utána.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: feltételek, 5. pont.

**László Zoltán alpolgármester:** 9. pont: átadó biztosítást köt, de mi fizessük?

**Polczer Krisztina jegyző:** évfordulóval lehet csak módosítani.

**László Zoltán alpolgármester**: biztosítást ki kell fizetni.

**Polczer Krisztina jegyző**: vagyon itt marad. Most is Önkormányzatnak van biztosítása. Nem bérbe van adva.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** jogász kell hozzá.

**László Zoltán alpolgármester:** 11. pont: felújítás tulajdonosé.

**Altsach Ignác polgármester:** tulajdon itt marad. Felújítás szükség szerint.

**Schilling Árpád képviselő:** a KLIK-nél fejlesztés nem volt.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** fejleszteni közösen fogunk. Az Önkormányzat nem fordíthat hátat.

**Bonafert Péter képviselő:** javaslom: közösen gondoskodik a felújításról.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: kötelessége a tulajdonosnak van.

**Götzné German Mónika**: a KLIK az állagmegóvásról köteles gondoskodni, felújítás a tulajdonos kötelessége.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** vagyonvédelemről gondoskodik a KLIK.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** RAV-ot fizeti.

**Polczer Krisztina jegyző**: átadó és átvevő közösen gondoskodik a használatba adott ingatlan szükség szerinti felújításáról.

**Schilling Árpád képviselő**: a szinten tartás kerüljön ki.

**László Zoltán alpolgármester**: a pályázatnál az Önkormányzat segít, azonban az átvevő feladata a fejlesztés.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: Önkormányzat feladata a tető felújítása.

**Germanné Várnai Anna képviselő**: fejlesztés nem az átvevő feladata.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: szinten tartásról gondoskodik.

**Bonafert Péter képviselő**: a KLIK mit fizetett?

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** kilincset cserélt, a mosdó javítást fizette.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** a 11. és 12. pont pontosan meghatározza a feladatokat.

**Bonafert Péter képviselő:** mi van, ha a Német Nemzetiségi Önkormányzat nem tud fizetni?

**Polczer Krisztina jegyző:** akkor visszakerül az államhoz.

**László Zoltán alpolgármester**: a 14.pontnál átadó szó elé beírnám, hogy „csak".

**Schilling Árpád képviselő:** a 14. és 15. pont ellentmond.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** külön megállapodásban is megállapodhatnak.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** lehetőség csak.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** 15. pontnál beírnánk, hogy 3. felet is bevonhatnak a költségviselésbe.

**László Zoltán alpolgármester:** a 17. pont kevés szerintem.

**Schilling Árpád képviselő:** a 13. pont minek kellett?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** csak, hogy egyértelművé váljon, azért van ott.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** a 17.;18. pont: költségvetést ki hagyja jóvá?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** a Német Nemzetiségi Önkormányzat.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** a pedagógiai programnál egyetértési joga van.

**László Zoltán alpolgármester**: mely esetekben mondhat fel az Önkormányzat?

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** tegyél rá javaslatot.

**László Zoltán alpolgármester:** beletenném: Szendehely Község Önkormányzata nem köteles működési támogatást nyújtani. Nem tartozunk anyagi felelősséggel.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** használati szerződésbe?

**László Zoltán alpolgármester**: egyértelművé tétel miatt. Adni adhatok, de nem vagyok köteles.

**Schilling Árpád képviselő:** a szakértő szerint vannak olyan Önkormányzatok, akik csak épületet adtak át.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** lehetőséget ad a 15. pont.

**Schilling Árpád képviselő:** működés kétélű dolog. Lehet fejlesztés is.

**Polczer Krisztina jegyző:** a 20. pontba bele lehet írni.

**László Zoltán alpolgármester**: a berendezés kié?

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** Önkormányzaté, nem selejtezhető. Az elrongálódott padokat a KLIK pótolta.

**Schilling Árpád képviselő:** végére írni azt, hogy ha nem tesz eleget a szerződésben vállaltaknak.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: tulajdonosi ellenőrzés: felolvassa a KLIK-es megállapodás ide vonatkozó részét.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** vissza nem lehet vonni.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** tegyük ezt át tulajdonosi jogok címén.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő**: köteles volt átengedni az épületet?

**Polczer Krisztina jegyző**: a törvény erejénél fogva köteles volt.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** mikor szűnik meg? Felolvassa KLIK-es megállapodás ide vonatkozó részét. Kapcsolattartó személye?

**Germanné Várnai Anna képviselő:** 20. pontnál 30 nap van.

**Polczer Krisztina jegyző:** a kapcsolattartó lehet képviselő is.

**László Zoltán alpolgármester:** a kinevezésem idejére vonatkozóan tudom vállalni.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** bármikor módosítható.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: a KLIK 25. pont és a szerződés megszűnésének feltételei kerüljenek bele a 4. pontba.

**Götzné German Mónika nemzetiségi képviselő:** a tulajdon állapotát ellenőrizheti az Önkormányzat.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** felolvassa a KLIK megállapodás ide vonatkozó részét.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: vagyonra vonatkozik ez a rész.

**Polczer Krisztina jegyző:** a szerződés megszűnésének feltételeit felolvassa.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a költségvetését, Önkormányzaté nyilvánosságra kerül?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: igen, jegyzőkönyvek nyilvánosak. SZMSZ-ben benne van.

Szendehely Község Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, nem szavazat nélkül és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**115/2015. (V. 26.) számú kt. határozat**
Szendehely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő az Általános Iskola használati szerződés-tervezetét módosításokkal, illetve az alábbi kiegészítéssel elfogadja:
- A szerződés megszűnik, ha az Átvevő az intézmény fenntartásától eláll, valamint ha az Átvevő a használati szerződésben foglalt kötelezettségét vétkesen megszegi.

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: Kérem a német nemzetiségi önkormányzatot, hogy szavazzon, illetve bejelentem ismét érintettség miatt tartózkodom.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 igen szavazattal, nem szavazat nélkül és 1 bejelentett tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**11/2015. (V.26.) számú NNÖ határozat**
A Szendehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat a községi önkormányzattal kötendő, az Általános Iskola használati szerződés-tervezetét a módosításokkal, illetve az önkormányzat alábbi kiegészítésével elfogadja.
- A szerződés megszűnik, ha az Átvevő az intézmény fenntartásától eláll, valamint ha az Átvevő a használati szerződésben foglalt kötelezettségét vétkesen megszegi.

**2. A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ és a Szendehely Községi Önkormányzat között kötött használati szerződés felmondása**

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** most már csak a KLIK megállapodás felmondásáról kell döntenünk.

Kérem a képviselő-testületet, hogy szavazzunk!

Szendehely Község Képviselő-testülete 5 igen szavazattal, nem szavazat nélkül és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

**116/2015. (V. 26.) számú kt. határozat**
Szendehely Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtal 2012. december 12-én megkötött megállapodást 2015. augusztus 31.napjával felmondja.

**3. Duna-Dráva Cement Kft támogatási megállapodása**

**Schilling Árpád képviselő:** a területre beérkező külterületit megfordítanám belterületről kimenő külterületi utakra.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** pl: tóhoz vezető út önkormányzaté.

**Schilling Árpád képviselő:** védőnőnek lett véve valami?

**Altsach Ignác polgármester, elnök**: most nem. 25 tonnával számolva 12 kanyar költsége 500.000 Ft.

*22.10-kor Schilling Árpád képviselő elment.*

**Wágnerné Kohári Mária képviselő**: az utak kié?

**Altsach Ignác polgármester**: az önkormányzaté.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** keressük meg a tulajdonosokat.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** 4 útról van szó: Rózsadomb, berkenyei négyszög, Tó felé és a szőlő felé vezető utak.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** az érintettek bevonásra kerüljenek. Az 500.000 Ft fuvar költségét vállalják át.

**László Zoltán alpolgármester:** nincs rá fedezet, a tulajdonosokat vonjuk be.

**Bonafert Péter képviselő:** én is egyetértek, a tulajdonosokat vonjuk be.

**Germanné Várnai Anna képviselő:** sajnálnám, ha a támogatást visszautasítanánk. Rózsadombon 72 tulajdonos van.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** a tulajdonos járuljon hozzá. Erdészet járuljon hozzá. Adjon fuvart.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** Megállapodást adtam, véleményt kérek.

**Wágnerné Kohári Mária képviselő:** költségei vannak.

**Altsach Ignác polgármester, elnök:** megköszöni a képviselők aktív munkáját és 22.15-kor bezárja a testületi ülést.

k.m.f.

Altsach Ignác
polgármester
NNÖ elnök

Polczer Krisztina
jegyző